

令和元年6月13日
株式会社日本政策金融公庫
東京支店中小企業営三事業

東京東信用金庫との協調融資にて東新アクアグループを支援
～両国湯屋「江戸遊」の増床リニューアル資金を民間金融機関と協調して支援～

日本政策金融公庫（略称：日本公庫）東京支店中小企業営三事業と東京東信用金庫（本所支店）等は、株式会社東新アクア（住所：東京都墨田区、社長：平井要子）のグループ企業に対し、「江戸遊」の増改築資金について協調融資を行いましたので、お知らせします。

当グループは、温浴施設「江戸遊」を運営しています（両国・神田・市原の3店舗）。今般、両国店を増床リニューアルし、和モダンを基調としたリラクゼーション・スパとしてグランドオープンします（2019年6月15日（土）予定）。

地域貢献の一環として、北斎通りの顔となるよう、江戸小紋をあしらった暖簾をモチーフとした印象的な外観デザイン（地元 墨田区の職人の技術を活用）、葛飾北斎の浮世絵が壁一面を彩る大浴場を備え、都心では数少ない露天風呂を設置、新たに漢方薬湯・岩盤浴、そして「湯WORK」（ワーキングスペース）等を導入しています。

日本公庫は、国の施策に基づく政策金融機関として、今後とも地域民間金融機関等とともに、中小企業を積極的に支援していきます。

<融資先の概要>

企業名	東新運輸株式会社、平井要子	代表者	平井 要子
住所	東京都墨田区亀沢1-5-8	業種	一般公衆浴場業
「東新アクアグループ」へのお問い合わせ TEL 03-3621-2617（平井社長）			

<お問い合わせ先>

○日本政策金融公庫東京支店中小企業営三事業 TEL：03-3270-6801（担当：山崎）
住所：東京都千代田区大手町1-9-4